



OREGON LEAGUE OF CONSERVATION VOTERS

2013

**TARJETA DE PUNTUACIÓN
AMBIENTAL *para la*
LEGISLATURA DE OREGON**

¿Qué hizo la diferencia en el 2013?

TÚ

En 2013, más de 2000 miembros OLCV tomaron acción. Tú usaste tu voz con tus legisladores para combatir el cambio climático, preservar nuestros recursos naturales y proteger a nuestros niños de químicos tóxicos.

Durante más de 40 años, OLCV ha protegido el legado natural de Oregon. Pero sólo somos capaces de hacerlo gracias al apoyo de los miembros como usted. **Juntos, hacemos la diferencia.**

Una parte importante de nuestro trabajo es hacer que los funcionarios electos sean responsables. La Tarjeta de Puntuación de OLCV del medio ambiente es una de nuestras herramientas más importantes de rendición de cuentas. Al compartir cómo cada miembro de la legislatura votó en las propuestas de ley de conservación más importantes de la sesión legislativa del 2013, ahora sabes si los legisladores te escucharon a ti y a tus vecinos, o si escucharon a los intereses especiales y grandes contaminadores corporativos.

1 **Averiguar.**

Dile a tus legisladores que sabes la información. Solo toma un minuto para darles las gracias – o para decir no gracias – a tus legisladores. Actúa ahora: La tarjeta de puntuación de www.olcv.org/ y luego compartirla con sus amigos y familia para que puedan encontrar los resultados de sus funcionarios electos.

2 **Infórmele a sus legisladores que ya tiene la información.**

Cuanto más te acercas a su representante y senador más hacemos nuestro estado líder nacional sobre el medio ambiente. Es así de simple.

3 **Corra la voz.**





El Oregón League of Conservation Voters propone leyes que protegen el legado ambiental de Oregón, ayuda a elegir a candidatos que defienden el medio ambiente, y hace responsables a nuestros representantes electos.

JUNTA DIRECTIVA

Nicole Cordan **SILLA**
 Stephen Kafoury **PRESIDENTE EMÉRITO**
 Christine Lewis **SECRETARIA**
 Walt Gorman **TESORERO**
 Brendan Barnicle
 Nancy Becker
 Steve Berman
 Jennifer Bragar
 Charlie Burr
 Robin Hartmann
 Ken Hayes
 Jessica Keys
 Eric Lemelson
 Andrea Salinas
 Bing Sheldon

OLCV PERSONAL

Michaela Gore **ASISTENTA ADMINISTRATIVO**
 Andrew Hogan **EL DESARROLLO Y COORDINADORA DE COMUNICACIONES**
 Heather JM-Kahl **DIRECTOR DE DESARROLLO**
 Miguel López **ORGANIZADOR DE COMPROMISO METRO**
 Andy Maggi **DIRECTOR POLÍTICO**
 Ashley Miller **DIRECTOR REGIONAL DEL VALLE DE WILLAMETTE MEDIADOS**
 Doug Moore **DIRECTOR EJECUTIVO**
 Nikki Roemmer **DIRECTOR REGIONAL DE OREGÓN CENTRAL**
 Christy Splitt **DIRECTOR DE ASUNTOS EXTERNOS**

133 SW 2nd Avenue, Suite 200
 Portland, OR 97204
 503-224-4011 | www.olcv.org



LEGISLATURA DE OREGÓN DE 2013:

Importantes Avances, Oportunidades Perdidas

La comunidad ambiental tuvo algunas victorias importantes durante las elecciones del 2012 – para empezar ganamos una mayoría de pro conservación y liderazgo nuevo en la cámara de representantes. Pero en la sesión legislativa del 2013, todos los ojos estaban en el Senado. ¿Sería capaz de igualar a la casa de representantes nueva y pro conservación del ambiente en tomar pasos importantes para preservar nuestros lugares especiales y proteger a nuestras familias de productos químicos nocivos?

A veces la respuesta fué Sí, pero la para la propuesta de ley más importante, la respuesta fue no.

Y durante la sesión legislativa de 2013, parecía que el ambiente tomó un paso atrás en otras cuestiones – una tendencia preocupante, dada la necesidad crítica de proteger nuestra legado natural. A pesar de ese desafío, como siempre, OLCV trabajó en estrecha colaboración con nuestros 44 socios de red de conservación de Oregón (OCN) para aprobar proyectos de ley pro conservación y detener revocaciones a las protecciones ambientales existentes.

Juntos, hemos pasado dos “prioridades para un Oregón saludable.” Protegimos a los ríos de Oregón poniendo límites a minería de succión-rastra destructiva. Y hemos establecido requisitos de rendimiento energético para cargadores de baterías, la mayoría de televisores usados, y un tipo de iluminación para el exterior.

OLCV y OCN también ayudaron a aprobar leyes de conservación significantes, incluyendo leyes que requieren que las agencias estatales colaboraren

para reducir el uso de pesticidas y herbicidas, ampliar las protecciones para el lago de Waldo, mejorar el hábitat para peces, realizar un estudio de un impuesto significativo al carbono, prohibir cultivos polémicos de canola en el valle de Willamette y promover energías renovables y eficiencia energética en Oregón.

Hemos avanzado en la financiación eficaz de supervisión y control de las aguas de nuestro estado siendo que enfrentamos el crecimiento de la población y que el manto de nieve se esta reduciendo. Por desgracia, una “prioridad para un Oregón” habría sido un gran cambio en la financiación, y dicha obra no obtuvo los suficientes votos.

Juntos, vimos con tristeza como dos propuestas de ley cruciales – una que habría hecho a Oregón un líder nacional en la lucha contra el cambio climático con la creación del Programa de combustibles limpios, y otra propuesta para protección para nuestros niños contra sustancias químicas tóxicas – ambas murieron en los últimos días de la sesión legislativa.

Estábamos consternados al ver que una propuesta de ley llamada “Importante amenaza a un Oregón saludable” pasó – una propuesta de ley que puede conducir al desarrollo saludable dentro de los límites del crecimiento urbano, pero que deja el estado de Oregón potencialmente responsable de los costos de limpieza y mitigación de los recursos naturales en esas tierras. Otra mala noticia, dos grupos ganaron la habilidad para eludir el proceso de uso de tierras locales pese a la oposición OLCV y OCN.

Continúa en la siguiente página

Lo que está adentro

RESUMEN DE SESIÓN 2013 DE OREGÓN	3
ÉXITO: PRESUPUESTO DE OREGÓN	4
LÍDERES NOTABLES.....	5
CEMENTERIO DE PROPUESTAS DE LEY	6
RESÚMENES DE PROPUESTAS DE LEY	8
LAS PUNTUACIONES.....	10



EL COMITÉ DE WAYS AND MEANS EN TRABAJO

Victorias grandes sobre el presupuesto estatal

A medida que que el estado se continúa recuperando de la recesión económica global, es crucial que los presupuestos de la Agencia de recursos naturales de Oregón sean restaurados a los niveles previos a la recesión después de años de sufrimiento por los cortes desproporcionados. Con campeones ambientales como el Senador Richard Devlin (D-Tualatin) y el Representante Peter Buckley (D-Ashland) al timón como co-presidentes del Comité de Medios y Arbitrios, no es ninguna sorpresa que los presupuestos de estas agencias se movieron fuertemente hacia la restauración.

El senador Chris Edwards (D-Eugene) y el Representante Ben Unger (D-Hillsboro), co-

presidentes del Subcomité de Recursos Naturales de Medios y Arbitrios, fueron también cruciales en evitar cortes a esos presupuestos, al mismo tiempo nos ayudaron a financiar programas y proyectos de ley importantes. Reconocieron que un medio ambiente saludable conduce a una economía fuerte.

En particular, OLCV y OCN estaban encantados de ver los siguientes logros notables:

- Gracias al liderazgo del Presidente de la casa Tina Kotek (D-Portland), líder de la mayoría de la Casa de Representantes, Val Hoyle (D-Eugene) y el Representante Tobias Read (D-Beaverton), proyectos para bicicletas y peatones serán elegibles para conectar a Oregón, un programa

Cuando la comunidad de la conservación se reúne con las prioridades del presupuesto de consenso, los legisladores escuchan.

diseñado para financiar proyectos de infraestructura de transporte y no de carreteras.

- El Departamento de Calidad Ambiental y el Departamento de Recursos Hidráulicos vieron un incremento en financiamiento para implementar la Nueva Estrategia Integrada de los Recursos Hidráulicos de Oregón.
- Gracias al liderazgo del Representante Brian Clem (D-Salem), un OCN importante aliado en el uso de la tierra y las cuestiones agrícolas, Oregón tendrá su primer programa estatal para reducir la contaminación por pesticidas en nuestras vías fluviales. Pesticida piloto mayordomía Programas pilotos de control de pesticidas han reducido los niveles peligrosos de los pesticidas encontrados en los arroyos por más del 90%.

El 2013 sesión legislativa marcó la primera vez que OCN desarrolló un conjunto de prioridades comunes de presupuesto, que permitió a los legisladores ver donde 44 organizaciones que deben gastar dólares cruciales. Es bueno saber que cuando llega a la comunidad de conservación junto con las prioridades presupuestarias de consenso, los legisladores escuchan. ■

continuación de la pagina previa

Sin embargo, con la ayuda de nuestros campeones legislativos, la comunidad ambiental fue capaz de detener a todas las otras propuestas de ley o intentos de revocar leyes existentes. Los legisladores respondieron a los defensores del medio ambiente en el Capitolio – y, más importante aún, respondieron a los defensores del medio ambiente en casa.

En el otoño, los legisladores regresaron al Capitolio para una sesión especial diseñada para hacer frente a las pensiones públicas e ingresos. OLCV y OCN se sorprendieron cuando se agregó a la agenda un proyecto de ley inapropiado que se adelantó a los esfuerzos locales para restringir los cultivos modificados genéticamente. El proyecto de ley pasó sobre nuestras objeciones y a pesar de miles de correos electrónicos de los electores. Aun así, el gobernador y los líderes legislativos acordaron seguir una política estatal para proteger a los agricultores orgánicos y pequeños que eligen estar libre de OMG. ■

La red de conservación de Oregón:

Más de 40 grupos de protección del legado natural de Oregón y asegurando un Oregón mejor para nuestros hijos

Durante casi veinte años, la red de conservación de Oregón ha reunido en nuestro estado a varias organizaciones ambientales. Juntos, determinan prioridades compartidas para un Oregón saludable. También identificamos importantes amenazas a un Oregón saludable y colaboramos para derrotarlos.

OCN es coordinado por el fondo de educación OLCV y alimentado por los miles de los Oregónianos que pertenecen a sus organizaciones miembros.

Para averiguar más acerca de OCN, visita www.forahealthyoregon.org.





Líderes notables del 2013

El liderazgo es más que votar de la manera correcta. Es tener la voluntad para enfrentarse a presiones políticas. Es tener la capacidad de convencer a otros legisladores a que sigan su ejemplo. El liderazgo es el trabajo arduo que pasa cada ley buena y derrota a las leyes malas.

Líder ambiental del año

El Representante Jules Bailey (D-Portland)



En sus tres periodos como representante en la casa baja de Oregon, el Representante Bailey ha sido nombrado dos veces nuestro "innovador del año" debido a su liderazgo en materia de energía. Pero, ha sido durante su mandato como Presidente del Comité de Energía y Comisión del medio ambiente, que ha mostrado mucho más... A veces, honramos a un legislador con una puntuación perfecta. Pero a veces, un puntuación es incapaz de capturar toda la historia. Bailey, conocido por su mente rápida y capacidad de formar consenso, es un asesor irremplazable para la comunidad ambiental y un campeón firme, en la Comisión y en la legislatura.

Guardián del año

Senadora Jackie Dingfelder (D-Portland)



Será muy fácil nombrar a la Senadora Dingfelder campeona ambiental de la década. Una líder en el ámbito de la política de hidráulica, una veterana en la creación de muchas de las propuestas de ley para ahorrar energía, y una firme defensora del uso de la tierra y la protección de la vida silvestre. Ella usó su posición como Presidente de la Comisión de Recursos Naturales y medio ambiente del Senado para matar las propuestas de ley malas y apoyar las. Además, Dingfelder utiliza su experiencia y conocimientos para transformar las propuestas de ley malas, mejorándolas y cuidando el presupuesto como miembro de la Subcomité de Recursos Naturales de Medios y Arbitrios.

El Club de los 100

Cuatro legisladores se distinguieron este año por recibir una puntuación de 100% en nuestra tarjeta de puntuación. Ellos son:

- **En el Senado:** Jackie Dingfelder (D)
- **En la Casa Baja:** Michael Dembrow (D), Carolyn Tomei (D), y Ben Unger (D)



El Gobernador John Kitzhaber

El gobernador y su personal fueron claves durante la Sesión Legislativa del 2013 – y su ayuda fue especialmente crítica para nuestro éxito para limitar la explotación minera de la draga de succión y financiar adecuadamente las agencias de estado de los recursos naturales. Sin embargo, durante una sesión especial convocada para hacer frente a las pensiones públicas y los impuestos, nos decepcionó que el gobernador permitió la inclusión de un proyecto de ley que sustituye las leyes locales de agricultura, incluyendo las de OMG.

El dúo dinámico

La Representante Alissa Keny-Guyer (D-Portland) y **Representante Jason Conger** (R-Bend)



Los representantes Keny-Guyer y Conger forman un gran equipo como los patrocinadores de un proyecto de ley que requiere la divulgación de químicos dañinos en productos infantiles y requieren la eliminación de las sustancias químicas en muchos artículos. Con su pasión y su pragmatismo, los dos fueron capaces de superar la presión intensa de las corporaciones y consiguieron los votos para la propuesta de ley en la casa con 39 votos. El proyecto de ley fue enviado a la Comisión en el Senado el último día de la sesión de 2013, pero sabemos que estos dos no abandonarán a los niños de Oregon.

Estrella en ascenso



El Representante Ben Unger (D-Hillsboro)

Criado en una granja en el Condado de Washington, el Representante Unger entiende que nuestro sistema de uso de tierra es fundamental para la protección de tierras agrícolas y forestales. Uno de los pocos legisladores nuevos que ganó la presidencia de un comité, el Rep. Unger fue campeón crucial en su papel como Co-Presidente del Subcomité de Medios y Arbitrios y de recursos naturales. Generalmente no nombramos un "Rising Star," pero el Representante Unger se lo ganó.

Premio de perseverancia

El Senador Alan Bates (D-Medford) y **El Representante Shemia Fagan** (D-Clackamas/Multnomah)



El Senador Bates, un ávido pescador, ha hablado durante años sobre minería de draga de succión en su amado Oregon del Sur. Vió como unos cuantos mineros se convirtieron en miles de personas en unos pocos años. Después de su colega, el ex senador Jason Atkinson (R-Central Point), intentó abordar el tema sólo a ser silenciados por la presión de los mineros, senador Bates fue aún más motivado. ¿El resultado? Pasaje esta sesión un proyecto de ley que los límites de succión rastrean minería en Oregon.

La Representante Fagan había convertido una tragedia local en una victoria para los peatones. La falta de aceras durante mucho tiempo ha llevado a peligrosas rutas de peatones en el Este de Portland. Después de que una niña de 5 años de edad fue atropellada por un auto fatalmente en SE 136th Avenue, Fagan – una nueva madre – reunió sus colegas para impulsar la financiación para las aceras de calles transitadas en East Portland. En el último día de la sesión de 2013, lo consiguió: \$3,6 millones para hacer las calles más seguras para nuestros niños y familias. ■

El cementerio de Propuestas del Ley

La tarjeta de puntuación muestra cómo votaron los legisladores en las propuestas de ley en la Casa Baja o el Senado. Pero muchas otras propuestas – buenas y malas – nunca salieron de Comité. Otras fracasaron en el piso, mientras que todavía otros fueron enviadas a la Comisión antes de que todos los legisladores pudieran ser responsables de su voto. Destacamos lo mejor de lo mejor y peor de lo peor aquí en nuestro Cementerio de Propuestas de Ley.

Sesión tras sesión, parece podemos señalar a un conjunto de propuestas de ley y decir: “podría haber sido peor.” Eso es cierto. Pero, en esta sesión necesitamos comenzar con “podría haber sido mucho mejor.” Las propuestas de ley que habrían hecho una vez más a Oregón un líder ambiental murieron en el Senado – en un caso incluso a pesar del fuerte apoyo bipartidista en la casa.

PROPUESTAS DE LEY BUENAS QUE MURIERON

OCN Ley Prioritaria **SB 488** habría eliminado el plazo para terminar el programa de combustibles limpios. En 2009, Oregón señaló la intención de convertirse en un líder en el uso de combustibles limpios con el paso de la propuesta HB 2186, que estableció un estándar de combustible de baja emisión de carbono que reduciría la cantidad de carbono en los combustibles usados en transporte en Oregón por un 10% durante los próximos 10 años. Pero, el corto plazo del programa ha sido un obstáculo para el desarrollo económico – un potencial de hasta 29.000 empleos nuevos – pronosticado por un análisis independiente. El proyecto de ley murió 15-15 en el Senado después de que las compañías petroleras diseminaron información incorrecta del programa. *No nos rendimos – el cambio climático es muy importante. Visita www.olcv.org/clima para decirle a los legisladores que el cambio climático te importa*

profundamente, y que apoyas a seguir adelante con el programa de combustibles limpios.

OCN Ley Prioritaria **SB 217** Establecería una cuota módica por los derechos del uso del agua para financiar programas de monitoreo y uso. Hay un dicho en la legislatura de Oregón, “el whisky es para beber y agua es para pelear.” Las facturas de agua siempre son discutibles. Los usuarios piden más agua, mientras que grupos ambientalistas luchan por la calidad del agua, flujos adecuados y hábitat crítico para especies en peligro de extinción. Mientras la población crece – y el cambio de clima nos deja con menos almacenamiento de agua en forma de mantos de nieve – sabemos que necesitamos más información para poder planear mejor uso del agua en el futuro. Este intento de proporcionar más dinero con el fin de conseguir esa información se quedó corto, aunque un grupo interino continuará la conversación.

OLCV Enfoque especial **HB 3162** Habría requerido la información al público y la eliminación de sustancias químicas nocivas en productos para niños. Hay una falta de supervisión del uso de sustancias químicas tóxicas en los productos para niños. Este proyecto de ley buscaba resolver ese problema emulando un programa existente en el estado de Washington y luego dar el siguiente paso exigiendo que esos químicos se eliminaran gradualmente de ciertos productos. Este proyecto de ley fue aprobado por ambos partidos en la Casa con un fuerte apoyo, pero el Senado lo regresó al Comité el último día de la sesión. Esta fue, tal vez, la ley menos favorita del lobby empresarial de este año, pero los grupos de conservación y los campeones legislativos no se dan por vencidos. *¿Y tú? Visita www.olcv.org/toxicos para decirle a los legisladores que tu apoyas la divulgación de información de sustancias tóxicas, y la ley de niños saludables.*

OCN Ley Prioritaria **SB 401A** Requiere que el Departamento del Estado de Parques y Recreación cumpla con la ley actual mediante la realización de un estudio de las vías navegables de Oregón para posible designación como vías escénicas del estado. Esta designación protege la calidad del agua que fluye en los ríos, permitiendo el uso responsable y desarrollo de tierras vecinas y priorizando los recursos escénicos, ecológicos y recreativos. El proyecto de ley murió en el Comité de Medios y Arbitrios, pero a la oficina del gobernador prometió ordenar que el Departamento de Parques y Recreación lleve a cabo un estudio similar.

HB 3492 Agrega tóxicos de aire al programa de reducción de uso tóxicos de DEQ. Murió en el Comité Medios y Arbitrios cuando los contaminadores dijeron que costaría mucho trabajo – y demasiado dinero – para llevar un record de sus emisiones. Mientras tanto, Oregón tiene uno de los aires más sucios del país.

PROPUESTAS DE LEY MALAS QUE MURIERON

OCN gran amenaza **HB 2255** Habría permitido super-ubicación del desarrollo industrial fuera de cualquier límite de crecimiento urbano en ciertas circunstancias, incluso en tierras agrícolas y forestales. También habría limitado la capacidad de los ciudadanos y otros a participar en decisiones o de apelarlas.

OCN gran amenaza **HB 3437** Habría requerido los miembros de la Comisión de Pesca y Vida Silvestre tengan una licencia para cazar, o pescar mariscos y pescados por lo menos diez años consecutivos antes de su nombramiento. Tal requisito excluye a la inmensa mayoría de los residentes de Oregón de servir en la Comisión.

OCN gran amenaza **SB 846** Habría dañado las leyes de protección del río Columbia y tributaries y sacar más agua. Poco antes de que la Asamblea legislativa se juntara, un grupo diverso de participantes llegaron a un acuerdo histórico sobre

el uso del agua en la cuenca de Umatilla, que proporciona agua nueva para los agricultores y de protege a los peces del río Columbia. Afortunadamente, este proyecto de ley no pasó y el acuerdo pueda avanzar.

SB 845 Habría permitido un barrido alrededor nuestro sistema de planificación de uso de tierra para beneficiar a un empleador potencial y secreto del Condado de Washington occidental. Esto es especialmente preocupante, dado que las tierras de esa región so ricas, y la reciente polémica local. Este proceso esta haciendo apelado por varios grupos.

SJM 10 Instó al Congreso a adoptar la política federal del bosque que desecharía protecciones cruciales para la mantener la calidad del agua, fauna y hábitat. Mientras los monumentos generalmente no generan considerable atención porque expresan un sentimiento sin establecer una política, SJM 10 habría enviado un mensaje confuso a nuestra delegación federal cuando discutan con decisiones difíciles acerca de tierras federales.

HB 2624 Habría permitido a los condados para eximirse de una prohibición estatal sobre el uso de perros para cazar pumas y osos, volcando la voluntad de los votantes de Oregón que han votado dos veces para prohibir esas tácticas de caza inhumana. ■

“OLCV y OCN están en el Capitolio todos los días, defendiendo los valores ambientales de los residentes de Oregón. No se dan por vencidos, no les importa qué obstáculos se aparezcan en su camino.”

– Representante Alissa Keny-Guyer (D-Portland), parte del dúo dinámico de OLCV 2013

LUCHANDO POR NUESTRO SISTEMA DE USO DE TIERRA

En los últimos diez días de la sesión de 2013, cuatro proyectos de ley que habrían revertido tierras de nuestro estado surgieron para su consideración. “Trueque” es un fenómeno en cualquier órgano legislativo, pero este año, la tendencia se convirtió especialmente inquietante. Un proyecto de ley – HB 2898 – la legislación permitía a los recién graduados de la preparatoria con necesidades especiales, tener acceso a las oportunidades de educación superior. Fué enmendada para incluir una disposición que otorga un terreno para un centro de entrenamiento de policía en el aeropuerto de Scappoose. HB 2898 fue firmada ley pese a las amenazas de veto del gobernador. Otra propuesta, HB 3267, pasó por la casa sin una audiencia pública en el Comité y con suspensión de las reglas, que le permitieron pasar de Comité a la Casa Baja con poco aviso. Esa ley, que encontrará en la sección de resúmenes de Propuestas de Ley, murió en el Senado.





Resúmenes de Propuestas de Ley

¿ Cómo votaron sus legisladores para proteger al medio ambiente de Oregon y nuestra calidad de vida en 2013 ?
OLCV calificó las siguientes propuestas de ley para responder a esta pregunta.

1 **OCN Ley Pri-
oritaria** **SB 488 Programa de combustibles limpios.** En 2009, la legislatura aprobó HB 2186, estableciendo un estándar de combustible de baja emisión de carbono que reduciría la intensidad de carbono de combustibles de transporte de Oregon en un 10% más de 10 años. Pero, la ley se vence despues de un plazo, y es una barrera para su promulgación. SB 488 habría quitado este plazo, permitiendo que el programa avanzara y creara hasta 29.000 nuevos empleos. Estamos agradecidos al Senador Lee Beyer por su liderazgo en este proyecto de ley.

Sí es el voto del medio ambiente
Murió en el Senado con un voto 15-15* |
Nunca llegó a la casa

2 **OCN Ley Pri-
oritaria** **SB 838 Límites de minería de la draga de succión.** Después de un aumento dramático en oro dragado en ríos prístinos del sur de Oregon, SB 838 protegerá el hábitat de peces y permitirá otros usos del río, limitando el número de permisos de minería de succión y draga disponibles a partir de 2014. Mientras tanto, la legislatura debe adoptar un marco normativo global en 2015, y una moratoria de cinco años deber ser promulgada. *Estamos agradecidos a los Senadores Fred Girod, Arnie Roblan, y Bruce Starr por su ayuda*

para encontrar un término medio y su apoyo para el proyecto de ley a pesar de la intensa presión política.

Sí es el voto del medio ambiente. Pasado en el Senado 17-13 | Pasó en la Casa Baja 33-27

3 **OCN Ley Pri-
oritaria** **SB 692 aparatos eficientes energéticamente.** Mediante el establecimiento de estándares para cargadores de baterías, la mayoría de televisores y un tipo de iluminación al aire libre, Oregon se une a un esfuerzo de la costa oeste para mover el mercado hacia aparatos más eficientes, ahorrar dinero a los consumidores y reducir nuestra contribución al cambio climático.

Sí es el voto del medio ambiente.
Pasado en el Senado 19-9 | Pasó en la Casa Baja 40-19 | Senado Segundo Voto 21-9.

4 **OLCV Enfoque especial** **HB 3162 El Acta de divulgación de sustancias tóxicas** para la ley de niños saludables habría exigido que las fabricas informen que productos químicos dañinos hay en productos infantiles y luego remover esos químicos de algunos productos con el tiempo.

Sí es el voto del medio ambiente
Pasó en la Casa Baja 39-21 | Murió en el Senado

5 **OCN gran amenaza** **SB 246 Programa de Preparación de Sitios Industriales.**

Mientras que este proyecto de ley puede permitir desarrollo sitio industrial dentro de las zonas urbanas y reducir la presión de ampliar los límites del crecimiento urbano, también permite usar dólares públicos para pagar por la mitigación de los recursos naturales – eliminar el incentivo para que los desarrolladores minimizen los daños al hábitat en que construyen.

NO es el voto del medio ambiente. Pasado en el Senado 27-3 | Pasó en la Casa Baja 44-15

6 **HB 3364 mejoras de manejo integrado de plagas.** Este proyecto de ley requerirá las agencias estatales para coordinar, supervisar, medir y desarrollar científicamente las mejores prácticas para mejorar el manejo de plagas y disminución del uso de pesticidas y herbicidas. El proyecto de ley específicamente requiere la protección de los niños, los ancianos y la salud pública, junto con las protecciones de la calidad y los ecosistemas de agua como parte de un manejo de plagas plan.

Sí es el voto del medio ambiente. Pasaron por la casa 51-9 | Pasado en el Senado 24-6

* La Senadora Rosenbaum cambió su voto de si a un voto de no por razones procesales. Su voto fue contado como un si.

7 SB 602 No hidroaviones en Lago Waldo. A raíz de una disputa entre dos organismos de estado, este proyecto de ley aclaró que los hidroaviones no pueden aterrizar en las aguas prístinas del lago de Waldo, uno de los lugares más especiales de Oregón.

Sí es el voto del medio ambiente Pasado en el Senado 18-11 | Pasó en la Casa Baja 37-20

8 HB 2259 Departamento de recursos hidráulicos honorarios. En 2009, los legisladores negociaron con los usuarios del agua para compartir igualmente los costos de varias transacciones a través del establecimiento de tasas. Este proyecto de ley renovó los cargos y los aumentó con el fin de mantener el acuerdo 2009 iguales.

Sí es el voto del medio ambiente Pasaron por la casa 31-29 | Pasado en el Senado 18-12 | Pasó nuevamente la casa 33-26

9 SB 306 estudio de impuesto sobre el carbono. Parte de una asociación única entre empresas y grupos de conservación, este proyecto de ley requiere que la oficina de rédito legislativa estudie un impuesto al carbono de Oregón para aumentar los ingresos por servicios del estado y reducir el carbono en el ambiente.

Sí es el voto del medio ambiente. Pasado en el Senado 18-12 | Pasó en la Casa Baja 31-28

10 HB 2893 Los pasos siguientes de energía renovable residencial. Dos programas de incentivos de Oregón para el uso de viento solar y en pequeña escala residencial – un programa piloto de tarifa de alimentación y un programa piloto de medición neto – fueron renovados y ampliados bajo esta ley.

Sí es el voto del medio ambiente. Pasó en la Casa Baja 55-4 | Pasado en el Senado 19-10

11 HB 3267 Super-emplazamiento Industrial en el Condado de Malheur. Este proyecto de ley, que Pasó en la Casa Baja sin una audiencia pública, habría permitido el desarrollo industrial fuera de los límites de crecimiento urbano a pesar de la disponibilidad de suelo industrial dentro de los límites del crecimiento urbano.

NO es el voto del medio ambiente. Pasó en la Casa Baja 53-7 | Murió en el Senado

12 HB 3098 campamentos juveniles en tierras de uso exclusivo agrícolas en el este de Oregón. Aunque la versión modificada del proyecto de ley fue mejor que el proyecto original, los conservacionistas se opusieron a otra exención en tierras de uso exclusiva para la agricultura. Éste

está diseñado para permitir la expansión de un campamento de jóvenes religiosos en el sitio del donde el campo donde los Rajneeshpuram vivían, en el Condado de Wasco.

NO es el voto del medio ambiente. Pasó en la Casa Baja 47-12 | Pasado en el Senado 23-7

13 SB 474 mapaches como fauna habituada. Alimentar deliberadamente a los mapaches se ha convertido en un problema importante en Oregón, llevando a la superpoblación, la enfermedad y comportamiento agresivo de estos animales. Este proyecto de ley habría provisiones destinadas a disuadir a los seres humanos de alimentar a los mapaches.

Sí es el voto del medio ambiente. Pasado en el Senado 16-14 | Murió en la casa

14 HB 2396 Protección de detritus de madera. Escombros de madera grandes y leñosos en las vías navegables de agua crean un hábitat crítico para salmones y truchas. A menudo las personas quitan esta madera de canales adyacentes y la llevan a tierras privadas. Este proyecto de ley hace más difícil para los terratenientes sacar la madera del agua, y garantiza su protección, ayudando a los salmones a recuperarse.

Sí es el voto del medio ambiente. Pasó en la Casa Baja 41-19 | Pasado en el Senado 22-7 | Pasó nuevamente la casa 40-17

15 HB 2427 prohibición de Canola en Valle de Willamette. Tras una polémica decisión por el Departamento de Agricultura de Oregón para permitir el cultivo de canola en el valle de Willamette, los agricultores orgánicos y los productores de semillas de especialidad se unieron para crear un proyecto de ley para detener el crecimiento de canola mientras un estudio adicional se lleva a cabo.

Sí es el voto del medio ambiente. Pasó en la Casa Baja 37-22 | Pasado en el Senado 18-12

16 SB 633 Preferencia sobre restricciones locales de OMG. Con unos pocos condados de Oregón contemplando las prohibiciones sobre agricultura OMG para proteger las granjas orgánicas, este proyecto de ley habría anticipado dicha acción local y anulado a muchas ordenanzas agrícolas locales existentes.

NO es el voto del medio ambiente. Pasado en el Senado 17-12 | Murió en la casa

17 SB 260 proyectos elegibles para bicicletas y peatones para conectar Oregón. Durante los últimos cinco sesiones legislativas, conecte Oregón ha utilizado dólares de la lotería para invertir en proyectos de transporte vial. Por primera vez, proyectos de bicicletas y peatones serán elegibles para este programa.

Sí es el voto del medio ambiente. Pasado en el Senado 22-7 | Pasó en la Casa Baja 44-14

18 OCN gran amenaza SB 863 Preferencia sobre restricciones locales de OMG. Este proyecto de ley es casi idéntica a la SB 633, excepto que incluye una extensión para el Condado de Jackson y una cláusula de emergencia para evitar que los votantes lo que el proyecto de ley para la votación.

NO es el voto del medio ambiente. Pasado en el Senado 17-12 | Pasó en la Casa Baja 32-22 ■

ACTUAR AHORA

Recurrir a las siguientes páginas para ver cómo tus legisladores votaron por el medio ambiente en 2013. Luego, visita www.olcv.org/scorecard para decirles lo que piensas sobre los votos que tomaron durante la sesión de legislature pasada.

Mientras estás en eso, díles que es una prioridad la protección del medio ambiente de Oregón, una prioridad cuando votas. Que deseas mantener a nuestros hijos seguros de sustancias químicas tóxicas. Que debemos proteger el sistema de uso del suelo de Oregón. Y que necesitamos a campeones que luchan contra el cambio climático a nivel global y local.

Diles a los legisladores: que cuando protegen a nuestro legado natural, los apoyará durante las.

Es fácil. Ir a la tarjeta de puntuación a www.olcv.org/. Sin duda – tu voz hace la diferencia.



Voto del Senado de Oregon 2013

	PUNTAJE DE OLCV 2013	PUNTAJE DE OLCV 2011	PUNTAJE DE VIDA	1	2	3	5	6	7
Herman Baertschiger (R-Grants Pass)	0%	n/a	0%	X	X	X	X	X	X
Alan Bates (D-Medford)	89%	100%	85%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Lee Beyer (D-Springfield)	71%	92%	56%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Brian Boquist (R-Dallas)	25%	44%	30%	X	X	E	X	✓	X
Ginny Burdick (D-Portland)	89%	92%	93%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Betsy Close (R-Albany)	17%	n/a	7%	X	X	X	X	✓	X
Peter Courtney (D-Salem)	78%	92%	78%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Richard Devlin (D-Tualatin)	89%	92%	90%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Jackie Dingfelder (D-Portland) ★	100%	100%	99%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Chris Edwards (D-Eugene)	89%	92%	89%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Ted Ferrioli (R-John Day)	0%	62%	13%	X	X	X	X	X	X
Larry George (R-Sherwood)	6%	50%	19%	X	X	X	✓	X	X
Fred Girod (R-Stayton)	22%	83%	28%	X	✓	X	X	X	✓
Bill Hansell (R-Athena)	44%	n/a	44%	X	X	✓	X	✓	✓
Mark Hass (D-Beaverton)	89%	92%	87%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Betsy Johnson (D-Scappoose)	31%	92%	73%	X	X	X	X	✓	X
Tim Knopp (R-Bend)	28%	n/a	13%	X	X	✓	X	✓	✓
Jeff Kruse (R-Roseburg)	0%	46%	12%	X	X	X	X	X	X
Laurie Monnes Anderson (D-Gresham) ★	94%	92%	87%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Rod Monroe (D-Portland)	89%	92%	94%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Alan Olsen (R-Canby)	39%	69%	54%	X	X	✓	X	✓	✓
Floyd Prozanski (D-Eugene)	88%	100%	93%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Arnie Roblan (D-Coos Bay)	78%	67%	72%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Diane Rosenbaum (D-Portland) ★	94%	92%	97%	X*	✓	✓	X	✓	✓
Chip Shields (D-Portland) ★	94%	92%	94%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Bruce Starr (R-Hillsboro)	50%	91%	36%	X	✓	✓	X	✓	X
Elizabeth Steiner Hayward (D-Beaverton)	87%	n/a	87%	✓	✓	E	X	✓	E
Chuck Thomsen (R-Hood River)	28%	54%	41%	X	X	✓	✓	✓	X
Doug Whitsett (R-Klamath Falls)	6%	62%	23%	X	X	X	X	X	X
Jackie Winters (R-Salem)	22%	69%	31%	X	X	X	X	✓	X

SB 488* Programa de Combustibles Limpios

OCN Ley Prioritaria

1

SB 838* Límites de Minería Dragado de Succión

OCN Ley Prioritaria

2

SB 692* Eficiencia Energética

OCN Ley Prioritaria

3

SB 246 Terrenos industriales

OCN gran amenaza

5

HB 3364 Manejo Integrado de Plagas

HB

6

SB 602 Lago Waldo

SB

7

* Debido a su importancia, SB 488, SB 838, y SB 692 – Prioridades para Oregon Saludable (Healthy Oregon) de OCN – son contadas como doble en los puntajes.

* La Senadora Rosenbaum cambió su voto de si a un voto de no por razones procesales. Su voto fue contado como un si.

8	HB 2259 Matrícula del Departamento de Recursos Hídricos
9	SB 306 Estudio del Impuesto del Carbón
10	HB 2893 Energías Renovables Residencial
12	HB 3098 Campamentos Juveniles
13	SB 474 Mapaches como Habituated Vida Silvestre
14	HB 2396 Protecciones de Restos de Madera
15	HB 2427 Prohibición de Canola en Valle Willamette
16	SB 633 Preempción de Leyes OMG Locales
18	SB 863 Preempción de Leyes OMG Locales OCN gran amenaza

SESIÓN ESPECIAL

CLAVE

- ✓ VOTO PRO-MEDIO AMBIENTE
- ✗ VOTO EN CONTRA DEL MEDIO AMBIENTE
- E AUSENTE O EXCUSADO
- ★ SENADOR CON PUNTAJE DE 90% O MÁS

✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	E	✓	✗	✓	✗	✗	✗
✗	✓	✗	✗	✓	✓	✗	✗	✗
✓	✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓
✗	✗	✓	✗	✓	✗	✗	✗	✗
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗	✗
✓	✗	✓	✗	✓	✓	✗	✗	✗
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✗	✓	✓	✗	✗	✓	✓	✗	✗
✓	✓	✓	✗	✓	✓	✓	✓	✓
✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗	✗
✗	✗	✗	✗	✗	✗	✓	✗	✗
✓	✗	✗	✗	✗	✓	✓	✗	✗



Votos de la Casa de Oregon, 2013

	PUNTAJE DE OLCV 2013	PUNTAJE DE OLCV 2011	PUNTAJE DE VIDA	2	3	4	5	6	7
Jules Bailey (D-Portland)	88%	93%	90%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Jeff Barker (D-Aloha)	78%	73%	83%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Phil Barnhart (D-Eugene)	89%	93%	95%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Brent Barton (D-Clackamas Condado) ⭐	94%	n/a	88%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cliff Bentz (R-Ontario)	11%	53%	30%	✗	✗	✗	✗	✓	✗
Vicki Berger (R-Salem)	33%	64%	40%	✗	✗	✓	✗	✓	✗
Deborah Boone (D-Cannon Beach)	82%	71%	73%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Peter Buckley (D-Ashland)	83%	100%	93%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Kevin Cameron (R-Salem)	24%	67%	35%	✗	✗	✓	✗	✓	✗
Brian Clem (D-Salem)	82%	80%	83%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jason Conger (R-Bend)	28%	53%	41%	✗	✗	✓	✗	✓	✓
John Davis (R-Wilsonville)	22%	n/a	22%	✗	✓	✗	✗	✓	✗
Michael Dembrow (D-Portland) ⭐	100%	93%	94%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Margaret Doherty (D-Tigard)	83%	80%	82%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Sal Esquivel (R-Medford)	17%	67%	32%	✗	✗	✗	✗	✓	✗
Shemia Fagan (D-Clackamas/Multnomah)	78%	n/a	78%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Lew Frederick (D-Portland)	89%	85%	87%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Tim Freeman (R-Roseburg)	11%	36%	20%	✗	✗	✗	✗	✓	✗
Joe Gallegos (D-Hillsboro)	88%	n/a	88%	✓	✓	✓	✗	✓	E
Chris Garrett (D-Lake Oswego)	78%	80%	81%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Sara Gelser (D-Corvallis) ⭐	94%	87%	93%	✓	E	✓	✓	✓	✓
Vic Gilliam (R-Silverton)	12%	60%	31%	✗	✗	✗	✗	✓	E
David Gomberg (D-Costa Central)	78%	n/a	78%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Chris Gorsek (D-Troutdale)	89%	n/a	89%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Mitch Greenlick (D-Portland) ⭐	94%	92%	94%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bruce Hanna (R-Roseburg)	6%	60%	28%	✗	✗	✗	✗	✗	✗
Chris Harker (D-Washington Condado)	83%	87%	88%	✓	✓	✓	✗	✓	✓
Wally Hicks (R-Grants Pass)	11%	47%	29%	✗	✗	✗	✗	✓	✗
Paul Holvey (D-Eugene)	88%	87%	90%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Val Hoyle (D-Eugene)	78%	80%	79%	✓	✓	✓	✗	✓	✓

SB 838* Límites de Minería Dragado de Succión

OCN Ley Prioritaria

2

SB 692* Eficiencia Energética

OCN Ley Prioritaria

3

HB 3162* Revelación Emisiones Tóxicas

OLCV Enfoque especial

4

SB 246 Terrenos industriales

OCN gran amenaza

5

HB 3364 Manejo Integrado de Plagas

6

SB 602 Lago Waldo

7

Continúa en la siguiente página

* Debido a su importancia, SB 838 y SB 692 – Prioridades para Oregon Saludable (Healthy Oregon) de OCN - son recontados dos veces. Similarmente, HB 3162 que es

HB 2259 Matrícula del Departamento de Recursos Hídricos

SB 306 Estudio del Impuesto del Carbón

HB 2893 Energías Renovables Residencial

HB 3267 Malheur Supersiting

HB 3098 Campamentos Juveniles

HB 2396 Protecciones de Restos de Madera

HB 2427 Prohibición de Canola en Valle Willamette

SB 260 Connect Oregon

SESIÓN ESPECIAL

SB 863 Preempción de Leyes OMG Locales

OCN gran amenaza

8

9

10

11

12

14

15

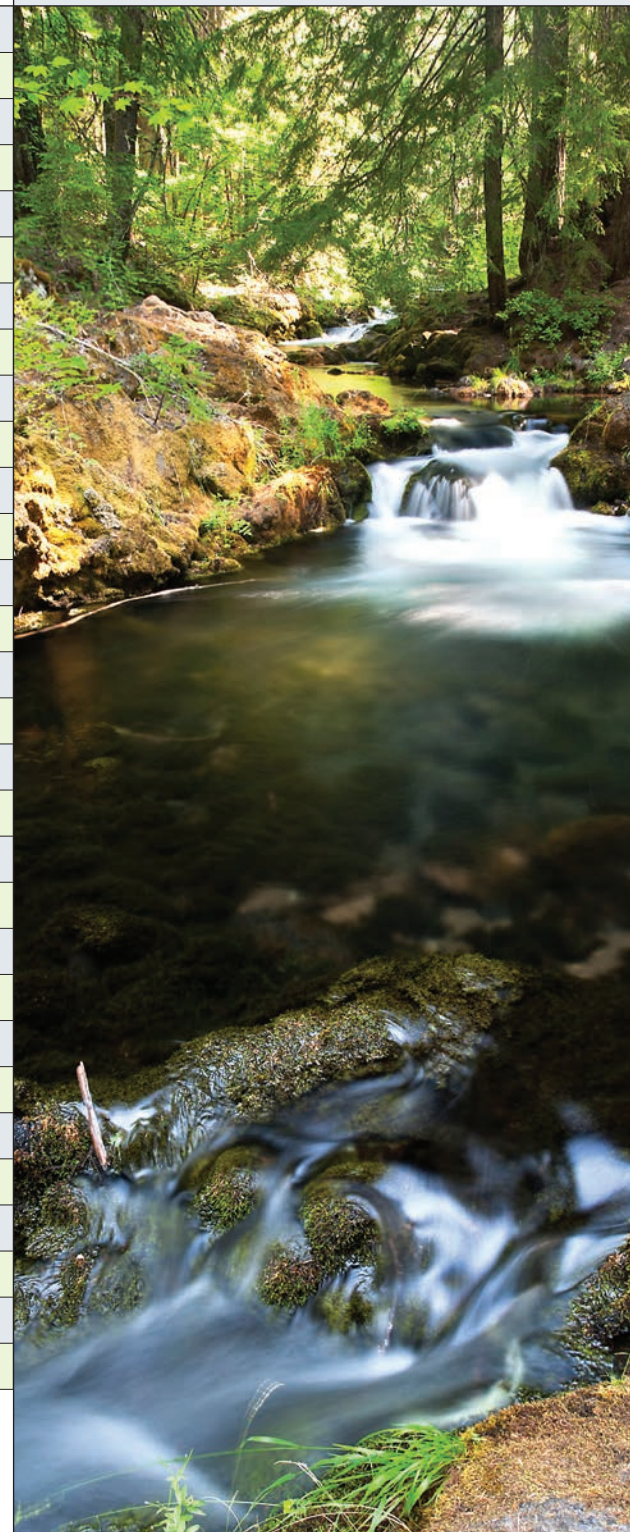
17

18

✓	✓	E	✓	X	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	X
✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓
✓	X	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
X	X	✓	X	X	X	X	X	X
X	X	✓	X	X	✓	X	✓	X
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	E	✓
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	✓
X	X	✓	X	X	X	X	X	E
X	X	✓	X	X	X	X	X	X
X	X	✓	X	X	X	X	X	X
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	✓
X	X	✓	X	X	✓	X	X	X
✓	X	✓	X	X	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	✓
X	X	X	X	X	X	✓	X	X
✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	✓
X	X	✓	X	X	X	X	X	X
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	E
X	X	✓	X	X	X	X	X	X
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	✓
X	X	✓	X	X	X	X	X	X
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	E
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	X

CLAVE

- ✓ VOTO PRO-MEDIO AMBIENTE
- X VOTO EN CONTRA DEL MEDIO AMBIENTE
- E AUSENTE O EXCUSADO
- ★ REPRESENTANTE CON PUNTAJE DE 90% O MÁS



importante y es parte de un Enfoque Especial de Toxicos de OLCV, también es recontado dos veces.

Votos de la Casa de Oregon, 2013

	PUNTAJE DE OLCV 2013	PUNTAJE DE OLCV 2011	PUNTAJE DE VIDA	SB 838*	SB 692*	HB 3162*	SB 246	HB 3364	SB 602
				OCN Ley Prioritaria	OCN Ley Prioritaria	OLCV Enfoque especial	OCN gran amenaza	HB 3364	SB 602
				2	3	4	5	6	7
John Huffman (R-The Dalles)	28%	67%	38%	X	✓	X	X	✓	X
Bob Jenson (R-Pendleton)	22%	64%	31%	X	X	X	X	✓	X
Mark Johnson (R-Hood River)	41%	60%	51%	X	✓	✓	X	✓	E
Bill Kenemer (R-Oregon City)	33%	62%	37%	X	✓	X	X	X	X
Alissa Keny-Guyer (D-Portland)	88%	n/a	88%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Betty Komp (D-Woodburn)	72%	73%	71%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Tina Kotek (D-Portland)	78%	73%	83%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Wayne Krieger (R-Gold Beach)	22%	67%	25%	X	X	X	X	✓	X
John Lively (D-Springfield) ★	94%	n/a	94%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Greg Matthews (D-Gresham)	78%	67%	72%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Caddy McKeown (D-Coos Bay)	67%	n/a	67%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Mike McLane (R-Powell Butte)	11%	60%	36%	X	X	X	X	X	X
Nancy Nathanson (D-Eugene) ★	94%	87%	92%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Andy Olson (R-Albany)	33%	64%	33%	X	X	X	X	✓	✓
Julie Parrish (R-West Linn)	22%	60%	41%	X	X	✓	X	X	X
Tobias Read (D-Beaverton)	83%	73%	84%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Jeff Reardon (D-Happy Valley)	83%	n/a	83%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Dennis Richardson (R-Central Point)	17%	57%	24%	X	✓	X	X	X	X
Greg Smith (R-Heppner)	28%	57%	24%	X	✓	X	X	✓	X
Sherrie Sprenger (R-Scio)	11%	57%	28%	X	X	X	X	X	X
Kim Thatcher (R-Keizer)	18%	54%	23%	X	X	X	✓	✓	X
Jim Thompson (R-Dallas)	33%	60%	36%	X	X	✓	X	✓	✓
Carolyn Tomei (D-Milwaukie) ★	100%	100%	97%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ben Unger (D-Hillsboro) ★	100%	n/a	100%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jessica Vega Pederson (D-Portland) ★	94%	n/a	94%	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jim Weidner (R-Yamhill)	7%	40%	20%	X	X	X	E	X	X
Gene Whisnant (R-Sunriver)	17%	60%	32%	X	X	X	X	X	✓
Gail Whitsett (R-Klamath Falls)	17%	n/a	17%	X	✓	X	X	X	X
Jennifer Williamson (D-Portland) ★	94%	n/a	94%	✓	✓	✓	X	✓	✓
Brad Witt (D-Clatskanie)	56%	80%	79%	X	✓	X	X	✓	✓

SB 838* Límites de Minería Draga de Succión

SB 692* Eficiencia Energética

HB 3162* Revelación Emisiones Tóxicas

SB 246 Terrenos industriales

HB 3364 Manejo Integrado de Plagas

SB 602 Lago Waldo

continuado

* Debido a su importancia, SB 838 y SB 692 – Prioridades para Oregon Saludable (Healthy Oregon) de OCN – son recontados dos veces. Similarmente, HB 3162 que es

SESIÓN ESPECIAL

8	HB 2259 Matrícula del Departamento de Recursos Hídricos	9	SB 306 Estudio del Impuesto del Carbón	10	HB 2893 Energías Renovables Residencial	11	HB 3267 Malheur Supersiting	12	HB 3098 Campamentos Juveniles	14	HB 2396 Protecciones de Restos de Madera	15	HB 2427 Prohibición de Canola en Valle Willamette	17	SB 260 Connect Oregon	18	SB 863 Preempción de Leyes OMG Locales OCN gran amenaza
----------	--	----------	---	-----------	--	-----------	------------------------------------	-----------	--------------------------------------	-----------	---	-----------	--	-----------	------------------------------	-----------	--

X	X	✓	X	X	X	X	✓	X
X	X	✓	X	X	X	✓	✓	X
X	X	✓	X	X	X	✓	✓	X
X	X	✓	X	X	✓	✓	✓	X
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	E	✓
X	✓	✓	✓	X	✓	X	✓	X
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	X
X	X	✓	X	X	✓	X	✓	X
✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	X
X	X	✓	X	X	✓	✓	✓	X
X	X	✓	X	X	X	X	✓	X
✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓
X	X	✓	X	X	✓	✓	✓	X
X	X	✓	X	X	X	X	✓	X
X	X	X	X	X	X	✓	X	E
X	X	✓	X	X	✓	X	X	X
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	✓	✓	✓	E	✓	E
✓	✓	✓	X	✓	✓	✓	✓	✓
X	E	X	X	E	✓	X	X	X
X	X	✓	X	X	X	X	✓	X
X	X	X	X	X	X	✓	X	X
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓	✓	X	X	✓	✓	✓	X

CLAVE

- ✓ VOTO PRO-MEDIO AMBIENTE
- ✗ VOTO EN CONTRA DEL MEDIO AMBIENTE
- E AUSENTE O EXCUSADO
- ★ REPRESENTANTE CON PUNTAJE DE 90% O MÁS



importante y es parte de un Enfoque Especial de Tóxicos de OLCV, también es recontado dos veces.



OREGON LEAGUE OF CONSERVATION VOTERS
133 SW 2ND AVENUE, SUITE 200
PORTLAND, OR 97204

NON-PROFIT ORG.
US POSTAGE
PAID
PERMIT NO. 1440
PORTLAND, OR

503-224-4011 | olcv@olcv.org | www.olcv.org

“que estoy impresionado con lo bien OLCV organiza la comunidad conservacionista en el Capitolio y me conecta con los legisladores que se preocupan por proteger nuestro aire, agua y tierra. Son eficaces y estratégica y me siento honrado de trabajar con ellos.”

— el Representante Ben Unger (D-Hillsboro), 2013 Estrella en ascenso de OLCV

QUE SABES LA PUNTUACIÓN.

¿Cómo sus legisladores medir sobre el medio ambiente en esta sesión? ¿Estaban de nuestro lado, luchar para proteger nuestra calidad de vida y de gran belleza natural de Oregon? O ¿están parados con intereses especiales anti-medio ambiente? Averigua y hacerles saber que sabes su puntuación visitando www.olcv.org/scorecard hoy.